

Drehmomentschlüssel mit Bit-Satz | 2 - 10 Nm



ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

TECHNISCHE DATEN

Abtriebsprofil:	Innensechskant	Abtriebsprofilgröße:	6,3 mm (1/4")
Min. Drehmoment:	2 Nm	Max. Drehmoment:	10 Nm
Feinskala:	0,5 Nm	Genauigkeit:	± 3 %
Rechtsauslösend:	Ja	Linksauslösend:	Nein

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zum Anziehen von Schraubverbindungen mit Rechtsgewinde auf einen für die Schraube vorgegebenen Drehmomentwert von 2 – 10 Nm in Schritten 0,5 Nm.

SAFETY INFORMATION

- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie immer einen ausgeglichenen und festen Stand, um Verletzungen in unvorhersehbaren Momenten zu vermeiden.
- Wählen Sie einen geeigneten Typ von Drehmomentschlüssel und Steckschlüssel aus, die für den Drehmomentwert der anzuziehenden Schraube oder Mutter erforderlich ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Drehmomentschlüssel richtig eingestellt ist. Das Drehmoment ist auf den Mindestwert für den Versand eingestellt.
- Stellen Sie den Drehmomentschlüssel immer auf den niedrigsten Wert ein, wenn Sie den Schlüssel aufbewahren.
- Ölen Sie den Drehmomentschlüssel außen leicht ein, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.
- Um die Genauigkeit des Drehmomentschlüssels zu gewährleisten, muss dieser einmal jährlich oder nach 5000 Einsätzen überprüft werden.
- Verwenden Sie den Drehmomentschlüssel nicht als Hammer und vermeiden Sie starke Schläge und Stürze.

UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht.



LIEFERUMFANG

1 Drehmomentschlüssel / 5 Innensechskant-Bits, 2-3-4-5-6 mm / 1 Schlitz-Bit, SL5 /
1 Kreuzschlitz-Bit, PH2 / 1 T-Profil-Bit, T25

VORBEREITUNG**Schritt 1**

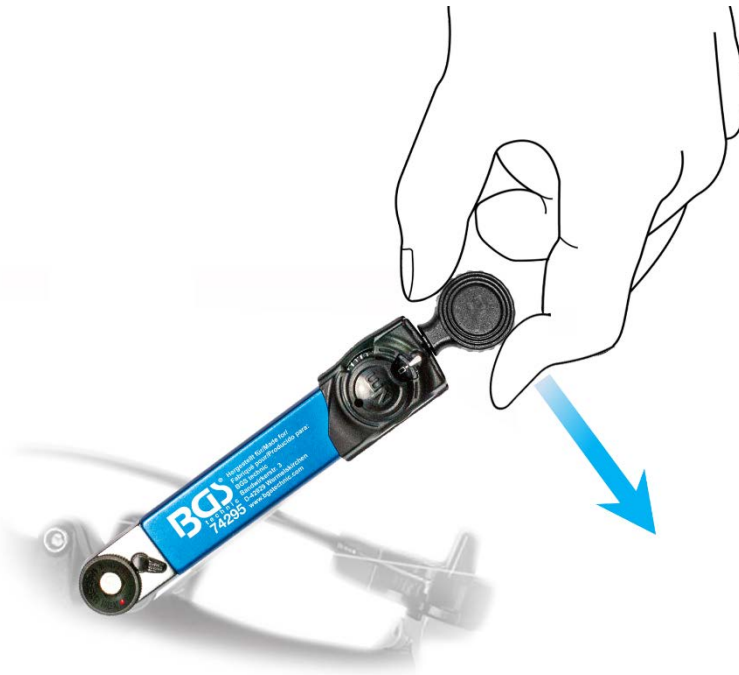
Stellen Sie die Drehrichtung des einstellbaren Knarrenkopfes auf Rechtsdrehung ein. Wählen Sie einen geeigneten Bit aus und stecken Sie Antriebprofil des Bits in das Abtriebsprofil des Drehmomentschlüssels.

**Schritt 2**

Die Skala zeigt Werte zwischen 2 bis 10 Nm in Schritten von 0,5 Nm an. Im Beispiel ist ein Wert von 3,5 Nm erreicht.

**SCHRAUBVERBINDUNG BEFESTIGEN****Schritt 3**

1. Positionieren Sie den Bit auf dem Kopf der anzuziehenden Schraube.
2. Drehen Sie den Drehmomentschlüssel im Uhrzeigersinn, um die Schraube festzuziehen.
3. Achten Sie beim Anziehen auf die Skala und beenden Sie das Anziehen der Schraube sofort, wenn der erforderliche Drehmomentwert ist erreicht.



Torque Wrench with Bit Set | 2 - 10 Nm



ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

TECHNICAL DATA

Output Profile:	Inner hexagon	Output Profile Size:	6.3 (1/4")
Min. Torque:	2 Nm	Max. Torque:	10 Nm
Fine Scale:	0.5 Nm	Accuracy:	± 3 %
Trigger CW:	Yes	Trigger CCW:	No

INTENDED USE

This product is designed to tighten right-hand threaded screw connections to a torque value of 2-10 Nm in 0.5 Nm steps.

SAFETY INFORMATION

- Keep children and other persons out of the working area.
- Do not allow children to play with this product or its packaging.
- Do not use the product if parts are missing or damaged.
- Use the tool for the intended purpose only.
- Always keep a balanced and firm footing to avoid injury in unpredictable moments.
- Choose an appropriate type of torque wrench and socket according to the torque value required for the bolt or nut being tightened.
- Make sure the torque wrench is set correctly before using. The torque is set on the minimum value for shipment.
- Always set the torque wrench to lowest value when storing the wrench.
- Lightly oil the outside of the torque wrench if it is not to be used for a long time.
- In order to ensure the accuracy of the torque wrench, it must be verified once a year or after 5000 uses.
- Do not use the torque wrench as a hammer and avoid strong impact and dropping.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information. Dispose of this product at the end of its working life environmentally.



SCOPE OF DELIVERY

1 Torque wrench / 5 Internal hexagon bits, 2-3-4-5-6 mm / 1 Slot bit, SL5 / 1 Cross slot bit, PH2 / 1 T-star bit, T25

PREPARATION**Step 1**

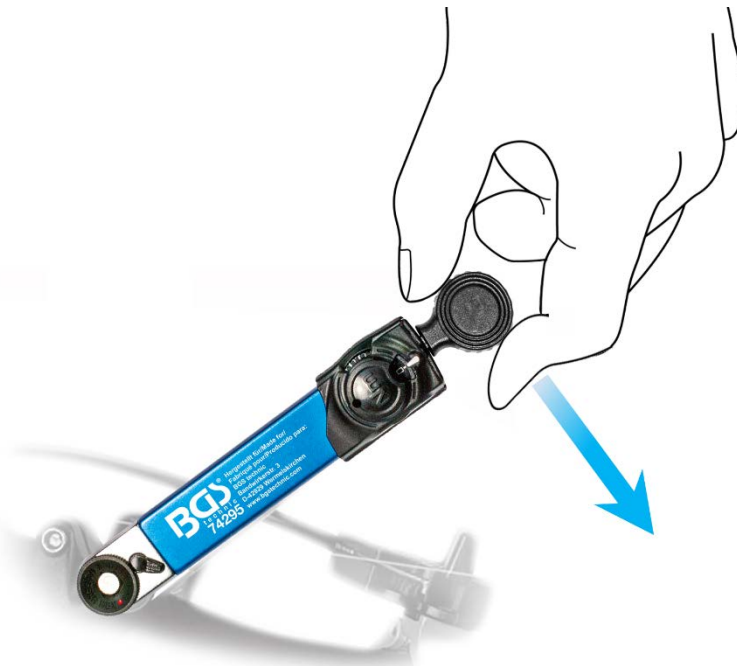
Set the direction of rotation of the adjustable ratchet head to clockwise rotation. Choose a suitable bit and insert the bit's drive profile into the torque wrench's output profile.

**Step 2**

The scale shows values between 2 and 10 Nm in increments of 0.5 Nm. In the example, a value of 3.5 Nm is reached.

**FASTEN SCREW CONNECTION****Step 3**

1. Position the bit on the head of the screw to be tightened.
2. Turn the torque wrench clockwise to tighten the screw.
3. Pay attention to the scale when tightening and stop tightening the screw immediately when the required torque value is reached.



Clé dynamométrique avec jeu d'embouts | 2 - 10 Nm



ATTENTION

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent mode d'emploi au produit si vous le transmettez à des tiers.

DONNÉES TECHNIQUES

Empreinte :	six pans femelle	Taille de l'empreinte :	6,3 mm (1/4")
Couple mini. :	2 Nm	Couple maxi. :	10 Nm
Échelle fine :	0,5 Nm	Précision :	± 3 %
Déclenchement à droite :	Oui	Déclenchement à gauche :	Non

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit permet de serrer des raccords avec filetage à droite à une valeur de couple de serrage de 2 à 10 Nm, en paliers de 0,5 Nm.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage
- N'utilisez pas l'outil lorsque des pièces manquent ou sont endommagées.
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Maintenez toujours une position équilibrée et stable pour éviter les blessures en cas de situations imprévisibles.
- Sélectionnez un type approprié de clé dynamométrique et de douille, en fonction de la valeur de couple requise pour serrer la vis ou l'écrou.
- Avant toute utilisation, assurez-vous que la clé dynamométrique est correctement réglée. À l'expédition, le couple de serrage est réglé à la plus petite valeur de la clé.
- Réglez toujours la clé dynamométrique à sa valeur la plus basse lorsque vous allez la ranger.
- Huilez légèrement l'extérieur de la clé dynamométrique si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- Pour assurer la précision de la clé dynamométrique, elle doit être vérifiée une fois par an ou après 5000 opérations.
- N'utilisez pas la clé dynamométrique en tant que marteau et évitez de l'exposer à des chocs et des chutes.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Les emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer. Éliminez ce produit de façon écologique à la fin de sa vie utile.



CONTENU DE LA LIVRAISON

1 clé dynamométrique / 5 six pans intérieurs, 2-3-4-5-6 mm / 1 embout fente, SL5 /
1 embout cruciforme PH2 / 1 embout profil T, T25

PRÉPARATION**Étape 1**

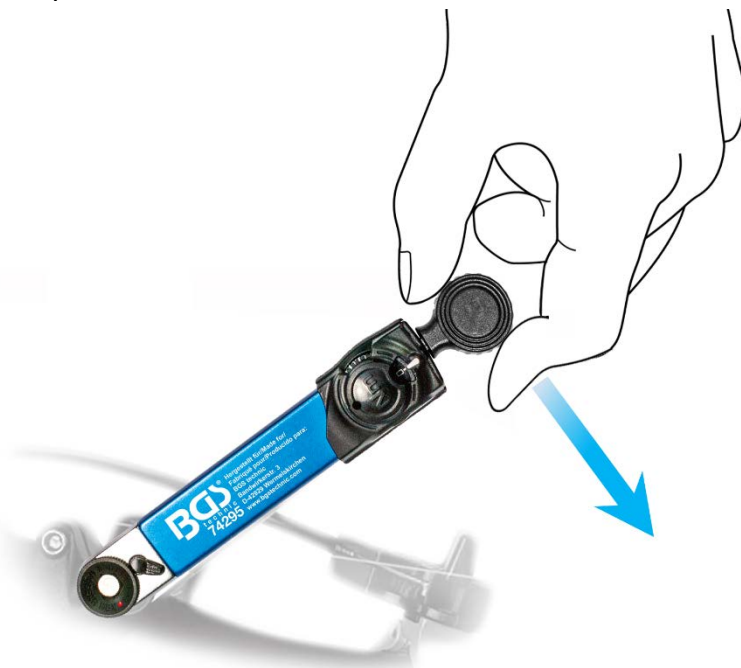
Réglez le sens de rotation de la tête de cliquet à la rotation à droite.
Sélectionnez un embout approprié et insérez l'empreinte de l'embout dans l'empreinte de sortie de la clé dynamométrique.

**Étape 2**

L'échelle affiche des valeurs comprises entre 2 et 10 Nm par incréments de 0,5 Nm.
Dans l'exemple, une valeur de 3,5 Nm est atteinte.

**FIXER LE RACCORD FILETÉ****Étape 3**

1. Placez l'embout sur la tête de la vis à serrer.
2. Tournez la clé dynamométrique dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer la vis ou l'écrou
3. Faites attention à l'échelle lors du serrage et arrêtez de serrer la vis immédiatement lorsque la valeur de couple requise est atteinte.



Llave dinamométrica con juego de puntas | 2-10 Nm



ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

DATOS TÉCNICOS

Perfil de salida:	hexágono interior	Tamaño del perfil de salida:	6,3 mm (1/4")
Par de apriete mínimo:	2 Nm	Par de apriete máximo:	10 Nm
Escala fina:	0,5 Nm	Precisión:	± 3 %
Apriete hacia la derecha:	Sí	Disparando a la izquierda:	No

USO PREVISTO

Este producto se utiliza para apretar conexiones roscadas con rosca a la derecha a un valor de par de 2 - 10 Nm especificado para el tornillo en incrementos de 0,5 Nm.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje
- No utilice la herramienta si faltan piezas o están dañadas.
- Utilice la herramienta solo para el fin previsto.
- Mantenga siempre una postura equilibrada y firme para evitar lesiones en momentos imprevisibles.
- Seleccione el tipo de llave dinamométrica y el vaso adecuado para el valor del par de apriete del tornillo o la tuerca.
- Asegúrese de que la llave dinamométrica esté bien ajustada antes de utilizarla. Para el envío, el par de apriete está ajustado al valor mínimo.
- Cuando guarde la llave dinamométrica, ajústela siempre al valor más bajo.
- Lubrique ligeramente el exterior de la llave dinamométrica si no se va a utilizar durante mucho tiempo.
- Para garantizar la precisión de la llave dinamométrica, debe comprobarse una vez al año o después de 5000 usos.
- No utilice la llave dinamométrica como un martillo y evite los golpes fuertes y las caídas.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Los embalajes deben ser clasificados, llevados a un centro de reciclaje y desechados de forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje. Deseche este producto al final de su vida útil de forma respetuosa con el medio ambiente.



CONTENIDO DE SUMINISTRO

1 llave dinamométrica / 5 puntas hexágono interior, 2-3-4-5-6 mm / 1 punta plana, SL5 /
1 punta cruz, PH2 / 1 punta perfil en T, T25

PREPARACIÓN**Paso 1**

Ajuste el sentido de giro de la cabeza de la carraca ajustable a la dirección de las agujas del reloj.
Seleccione una punta adecuada e inserte el perfil de accionamiento de la punta en el perfil de salida de la llave dinamométrica.

**Paso 2**

La escala muestra valores entre 2 y 10 Nm en incrementos de 0,5 Nm.
En el ejemplo se alcanza un valor de 3,5 Nm.

**APRETAR LA UNIÓN ATORNILLADA****Paso 3**

1. Coloque la punta en la cabeza del tornillo que va a apretar.
2. Gire la llave dinamométrica en el sentido de las agujas del reloj para apretar el tornillo.
3. Preste atención a la escala al apretar y deje de apretar el tornillo inmediatamente cuando alcance el par requerido.

